

# aA◇ISEAL

## STATUTEN DES VEREINS DER FREUNDE DES ISEAL

---

### ERSTER TITEL : ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

#### **Art. 1 Name**

Unter dem Namen *Verein der Freunde des ISEAL* (Schweizerisches Institut für albanische Studien), abgekürzt *aA◇ISEAL* (*association des Amis de l'Institut Suisse d'Études albanaises*), besteht ein Verein im Sinne von Art. 60 ff. ZGB.

#### **Art. 2 Sitz**

Der Sitz des Vereins ist in Lausanne.

#### **Art. 3 Zweck**

aA◇ISEAL bezweckt:

- Das ISEAL bekanntzumachen und zu fördern.
- Das ISEAL durch regelmässige (Beiträge und Schenkungen) und sporadische (z.B. Unterstützungs-Abende) Aktivitäten zu unterstützen, wobei jegliche Gewinnorientierung ausgeschlossen ist.
- Im Zusammenhang mit den Zielen des ISEAL stehende Veranstaltungen (Debatten, Foren, Vorträge, kulturelle Veranstaltungen, usw.) durchzuführen, dies in Zusammenarbeit mit dem ISEAL.

#### **Art. 4 Mitgliedschaft**

Dem aA◇ISEAL gehören die Gründungsmitglieder an. Ebenso gehören dem Verein an: jede den Mitgliederbeitrag bezahlende Person sowie Gönner.

#### **Art. 5 Mitgliederbeiträge**

Die Festsetzung der Mitgliederbeiträge ist Sache der Generalversammlung (GV).

#### **Art. 6 Einzahlungen**

Die Mitgliederbeiträge und Spenden sind auf ein zu diesem Zweck errichtetes Konto einzubezahlen (mit dem Vermerk aA◇ISEAL); sie werden dem Kontrollorgan des ISEAL vorgelegt.

#### **Art. 7 Ressourcen**

Die Ressourcen des aA◇ISEAL setzen sich zusammen aus den:

- Mitgliederbeiträgen
- Spenden
- bei aA◇ISEAL-Veranstaltungen erzielten Überschüssen

### **Art. 8 Logo**

Das Logo wird von der Gründungs-GV des aA◇ISEAL bestimmt.

## **ZWEITER TITEL : GENERALVERSAMMLUNG (GV)**

### **Art. 9 Zusammensetzung**

Die GV setzt sich aus sämtlichen Vereinsmitgliedern zusammen. Die GV entscheidet mit einfachem Mehr der anwesenden Mitglieder.

### **Art. 10 Vereinsversammlung**

Einmal jährlich findet eine GV statt. Der aA◇ISEAL-Vorstand lädt dazu mindestens einen Monat im Voraus ein.

### **Art. 11 Ausserordentliche Versammlung**

Wenn sie es als nötig erachten, können der aA◇ISEAL-Vorstand, der aA◇ISEAL-Präsident, die ISEAL-Direktion oder der ISEAL-Stiftungsrat eine ausserordentliche GV einberufen. Die Einladung hat mindestens zwei Wochen im Voraus zu erfolgen.

## **DRITTER TITEL : ORGANISATION, WAHLEN und ENTSCHEIDE**

### **Art. 12 Organe**

Die Organe des aA◇ISEAL sind:

- Der Ehrenvorstand (mit beratender Funktion);
- Der Vorstand (drei bis fünf Mitglieder) und der Präsident werden von der aA◇ISEAL-GV (durch Handerheben) für eine zweijährige Amtsdauer gewählt;
- Der Präsident und der Vorstand sind höchstens dreimal wiederwählbar.

### **Art. 13 Wahl des Ehrenvorstands**

Der aA◇ISEAL-Ehrenvorstand wird auf Vorschlag des aA◇ISEAL-Vorstands und im Einvernehmen mit dem ISEAL-Stiftungsrat von der aA◇ISEAL-GV ernannt. Die Mitglieder dieses Vorstands werden gewählt als Zeichen der Anerkennung für ihr Wirken im Sinn der ISEAL-Ziele, nämlich «die Bande zwischen der Schweiz und den Albanern zu verstärken» aber auch «als Persönlichkeiten, die sich für die Verständigung zwischen Menschen jeglicher Herkunft eingesetzt haben».

### **Art. 14 Zusammensetzung des aA◇ISEAL-Vorstands**

Der Vorstand setzt sich aus einem Präsidenten, einem Sekretär und einem oder drei Mitgliedern zusammen.

### **Art. 15 Vertretung**

Der Präsident oder ein dafür bezeichnetes Vorstandsmitglied kann aA◇ISEAL vertreten.

## **VIERTER TITEL : VERSCHIEDENE BESTIMMUNGEN**

### **Art. 16 Besonderheiten**

- Die öffentlichen Veranstaltungen des aA◇ISEAL werden mit Zustimmung der ISEAL-Direktion durchgeführt.
- Das ISEAL gewährt dem aA◇ISEAL Betriebsmittel.
- Die ISEAL-Direktion und der aA◇ISEAL-Vorstand treffen sich einmal jährlich zu einer Sitzung. Aufgrund einer gemeinsam erstellten Traktandenliste werden dabei Bilanz gezogen und Zukunftsperspektiven erörtert.
- Jede der beiden Parteien kann, mindestens zwei Wochen im Voraus, schriftlich und begründet eine ausserordentliche Sitzung verlangen.

### **Art. 17 Nutzen**

Die aA◇ISEAL-Mitglieder erhalten:

- Den ISEAL-Jahresbericht (vom ISEAL-Sekretariat);
- Preisabschläge auf ISEAL-Dienstleistungen (Kurse, Veranstaltungen, Publikationen, usw.);
- Ohne ausdrückliche und schriftliche gegenteilige Weisung werden die Namen der Spender im ISEAL-Jahresbericht und auf der ISEAL-Website aufgeführt.

## **FÜNFTER TITEL : SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

### **Art. 18 Statutenänderungen**

Die Statuten können mit Mehrheitsbeschluss der an der aA◇ISEAL-GV anwesenden Mitglieder und mit Zustimmung des ISEAL-Stiftungsrats geändert werden.

### **Art. 19 Auflösung**

Die Auflösung des aA◇ISEAL erfolgt in den durch das Gesetz vorgesehenen Fällen durch den ISEAL-Stiftungsrat oder wenn dies zwei Drittel der an der GV anwesenden Mitglieder beschliessen. Das aA◇ISEAL-Vermögen fällt an das ISEAL oder an eine oder mehrere schweizerische Institutionen, welche dem ISEAL vergleichbare Ziele verfolgen.

### **Art. 20 Inkrafttreten**

Die vorliegenden Statuten treten mit ihrer Annahme durch die Gründungsmitglieder und mit der Zustimmung durch den ISEAL-Stiftungsrat in Kraft.